

POTONS D'UNVERN
BACI D'INVERNO

Un poeta e cinquantuno artisti per un progetto **AIFO**.

L'AIFO ringrazia L'Artistica Savigliano per la stampa del poemetto "Potons d'unvern", per a fornitura della carta "Fabriano Artistico" e del cartonato.



www.artivaganti.com



L'ARTISTICA SAVIGLIANO
Gruppo Grafico



Settore Socio Educativo

Immagini artistiche: riproduzione ammessa, previa autorizzazione.

Impaginazione: Immediacolor - Saluzzo

L'Associazione Italiana Amici di Raoul Follereau nasce nel 1961 dall'azione di gruppi spontanei di volontari mobilitatisi nella lotta contro la lebbra e contro tutte le lebbre, cioè contro le forme più estreme di ingiustizia ed emarginazione.

Conserva la sua dimensione popolare attraverso la presenza di decine di gruppi in tutta Italia e centinaia di volontari.

I suoi ambiti d'intervento sono:

- prevenzione, cura e riabilitazione delle persone affette dal morbo di Hansen;
- interventi di sanità volti a garantire i servizi di base alle popolazioni delle aree più povere del pianeta;
- progetti di riabilitazione e reinserimento sociale per persone con disabilità realizzati attraverso l'approccio della Riabilitazione su Base Comunitaria-RBC;
- interventi per bambini in grave difficoltà che vivono condizioni di infanzia negata;
- percorsi educativi ed informativi per la costruzione di relazioni solidali e giuste tra i popoli, rispettose della diversità.

“L'Associazione, ispirandosi ai valori umani e cristiani per il servizio alla persona e alla società ed alla testimonianza di vita ed al messaggio di amore di Raoul Follereau, opera nel campo della promozione umana e sociale portando aiuto materiale e morale ai malati del morbo di Hansen, ed attuando interventi sociali e sanitari per concorrere a superare le diverse cause di emarginazione e di sottosviluppo.” (Art 1 dello Statuto)

“L'Associazione, senza alcuno scopo di lucro, si propone di promuovere politiche di cooperazione orientate all'autosviluppo dei popoli e di attuare specifici programmi di intervento sociale e sanitario, al fine di contrastare le condizioni di sottosviluppo, povertà, denutrizione, emarginazione che causano la persistenza e la diffusione di gravi stati morbosi, in primo luogo il morbo di Hansen.” (art. 2 dello Statuto)

L'AIFO è un organismo non governativo (ONG) di cooperazione internazionale in ambito socio-sanitario. È una ONLUS, riconosciuta idonea a svolgere attività di cooperazione allo sviluppo dal Ministero Affari Esteri Italiano.

È partner ufficiale dell'OMS (working relationships) e partecipa all'assemblea annuale dell'OMS.

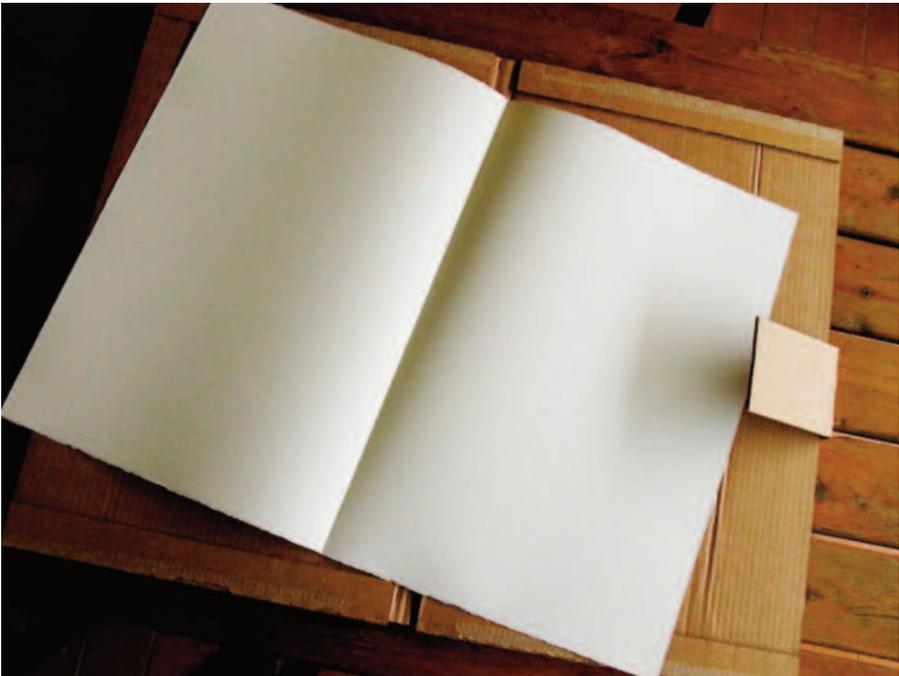
Collabora con varie agenzie delle Nazioni Unite come l'Organizzazione Mondiale della Sanità (OMS), l'Agenzia delle Nazioni Unite per i Rifugiati (UNHCR) e l'Agenzia delle Nazioni Unite per lo Sviluppo (UNDP). L'Associazione attualmente opera in 25 paesi del mondo.

Dalla primavera 2009 si è costituito il gruppo di Cuneo.

Per contatti: Massimo Giordana, Via Giola 51, 12100 Cuneo
Telefono: 0171.611034 - 377.71184825



Il libro di grande formato (50x70 cm.) comprende un'introduzione di Francesco Colizzi, Presidente Nazionale AIFO, il poemetto di Claudio Salvagno in occitano con la traduzione in indi di Sunil Deepak e in italiano dell'autore stesso su 12 pagine per i tipi dell'Artistica Savigliano. Un grande foglio di Artistico Fabriano dello stesso formato è servito ad ogni artista per creare e donare le immagini ispirate dalla poesia. I fogli sono custoditi in una copertina di cartone da imballaggio riciclato.





WALTER ACCIGLIARO
RODOLFO ALLASIA
GEMMA ASTEGGIANO
LINO BARAZZETTI
MARCO BERNARDI
FRANCO BIAGIONI
CESARE BOTTO
NELLA CAFFARATTI
PAOLA CAPELLINO
ANGELA CAREMI
ALBERTO CASIRAGHY
NADIA CHIARI
ALESSIA CLEMA
ENRICO DEPETRIS
MARCO FILIPPA
CHIARA FORNARO
MOIRA FRANCO
ELIO GARIS
ERICA CARMUTTI
UGO GILETTA
ADRIANA GIORGIS
BRUNO GIULIANO
GRAL
LORENZO GRIOTTI
LE NUVOLE - GRUPPO DONNE
ANDREA LUCCA

ALESSANDRO MIDULLA
MICOL MIDULLA
CARLO MINOLI
MARIO MONDINO
FEDERICO MOSSANO
ALDO MUSSO
GAETANO ORAZIO
GUIDO PALMERO
ROSANNA PASERO
MARINA PEPINO
PIETRO PEROTTI
NINO PIAZZA
PAOLO PIERETTO
LUCIA ROLLINO
SILVIO ROSSO
CLAUDIO SALVAGNO
SIMONA SCINTU
FABIO SIRONI
LUIGI SOSTEGNI
GIOVANNI TAMBURELLI
TEA TARAMINO
TERESITA TERRENO
ANNA VALLA
PAOLO VIANO
GIANNA VIGLIONE

il poeta CLAUDIO SALVAGNO



...Ara, aquí es tot solelh e neu
es tot potons e ponhs dins i uelhs...

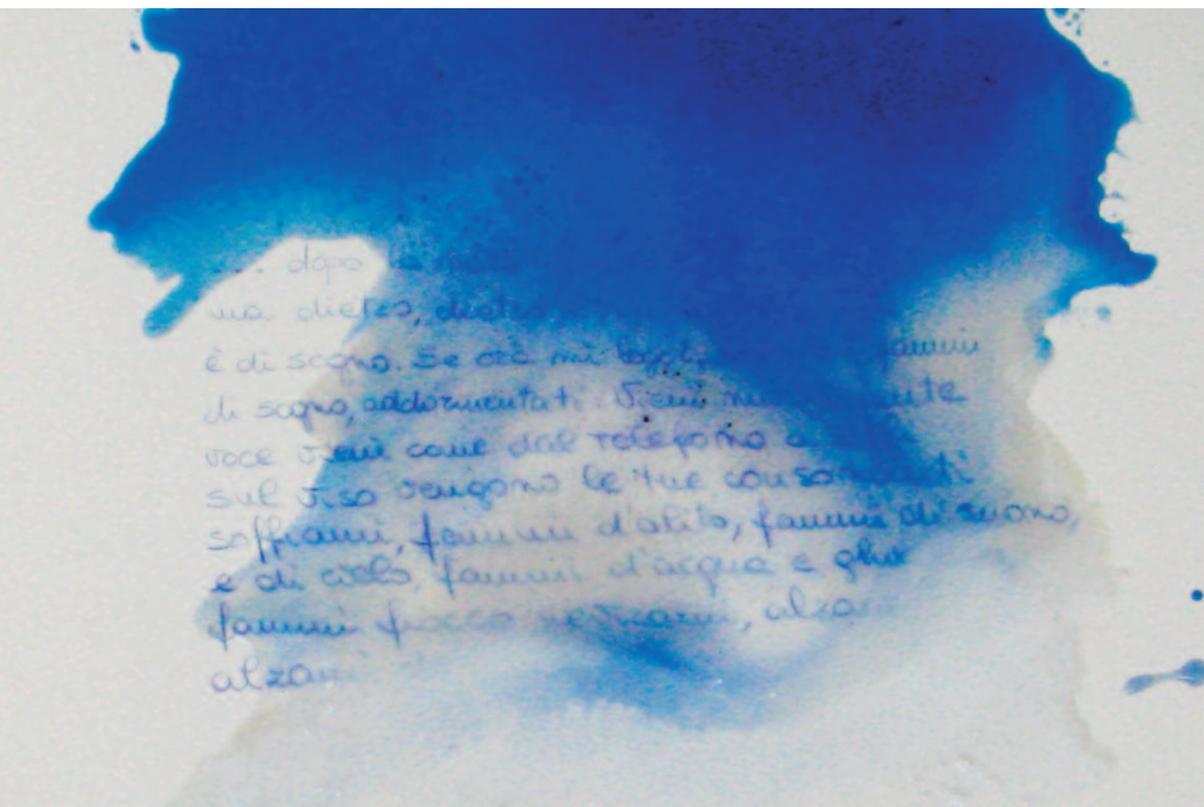
..., qui è tutto di sole e di neve
tutto è baci e spine negli occhi...



ALESSIA CLEMA 2



WALTER ACCIGLIARO



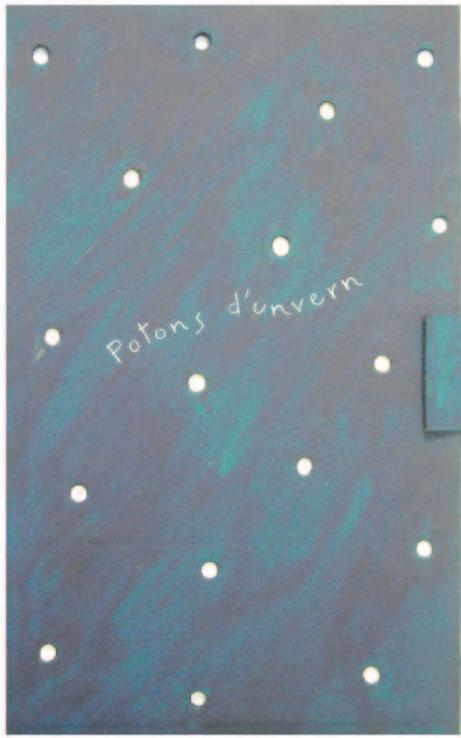
ALESSIA CLEMA I



PAOLA CAPELLINO



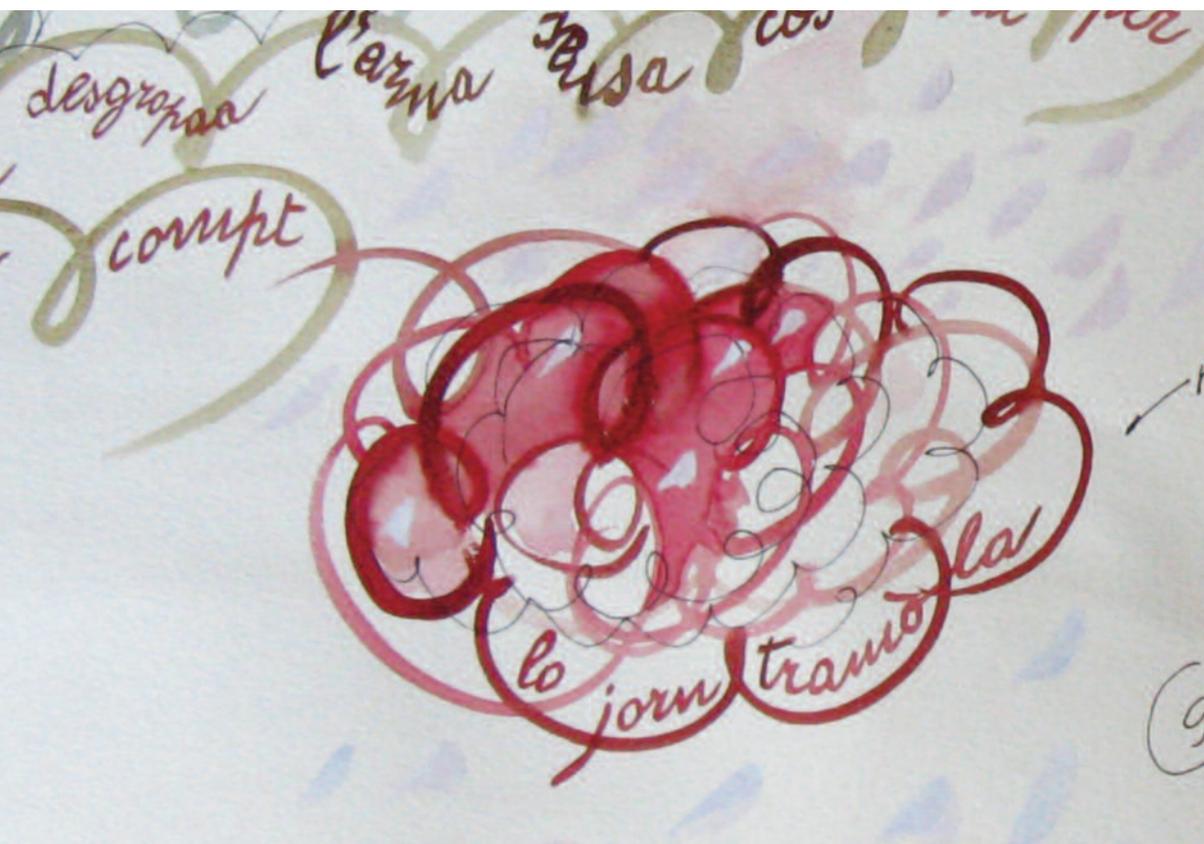
CESARE BOTTO



FRANCO BIAGIONI I & 2



GIANNA VIGLIONE



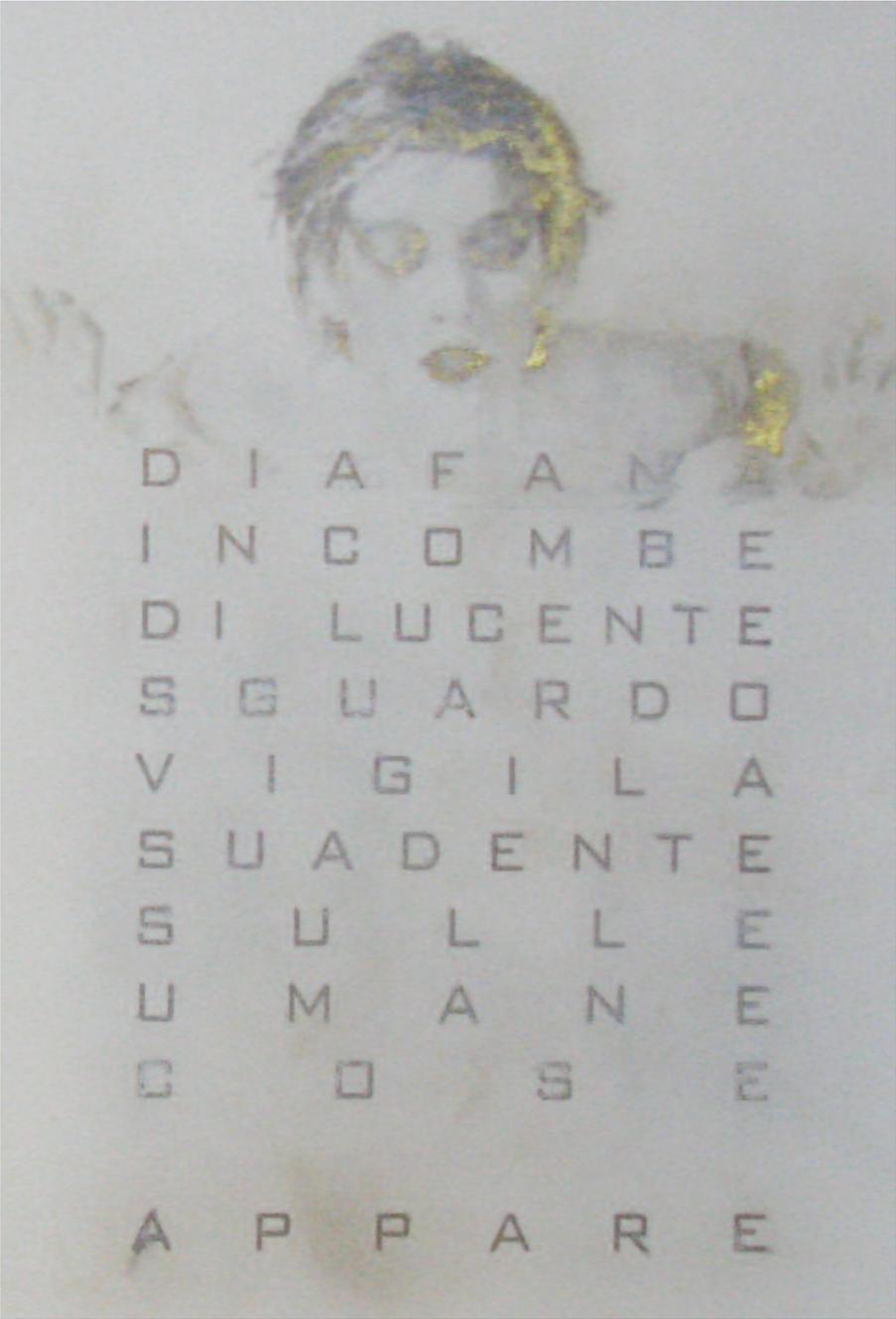
ADRIANA GIORGIS



ENRICO DEPETRIS



CHIARA FORNARO



MARCO FILIPPA



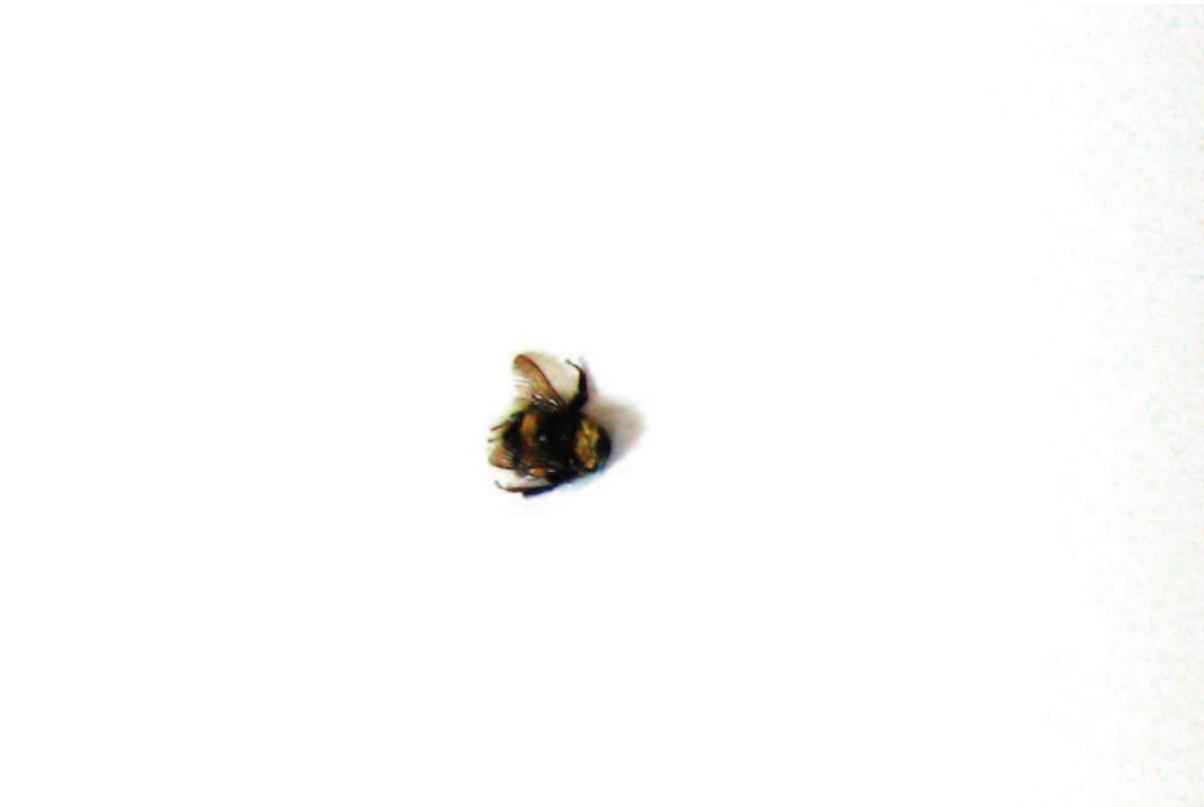
UGO GILETTA



ERICA CARMUTTI

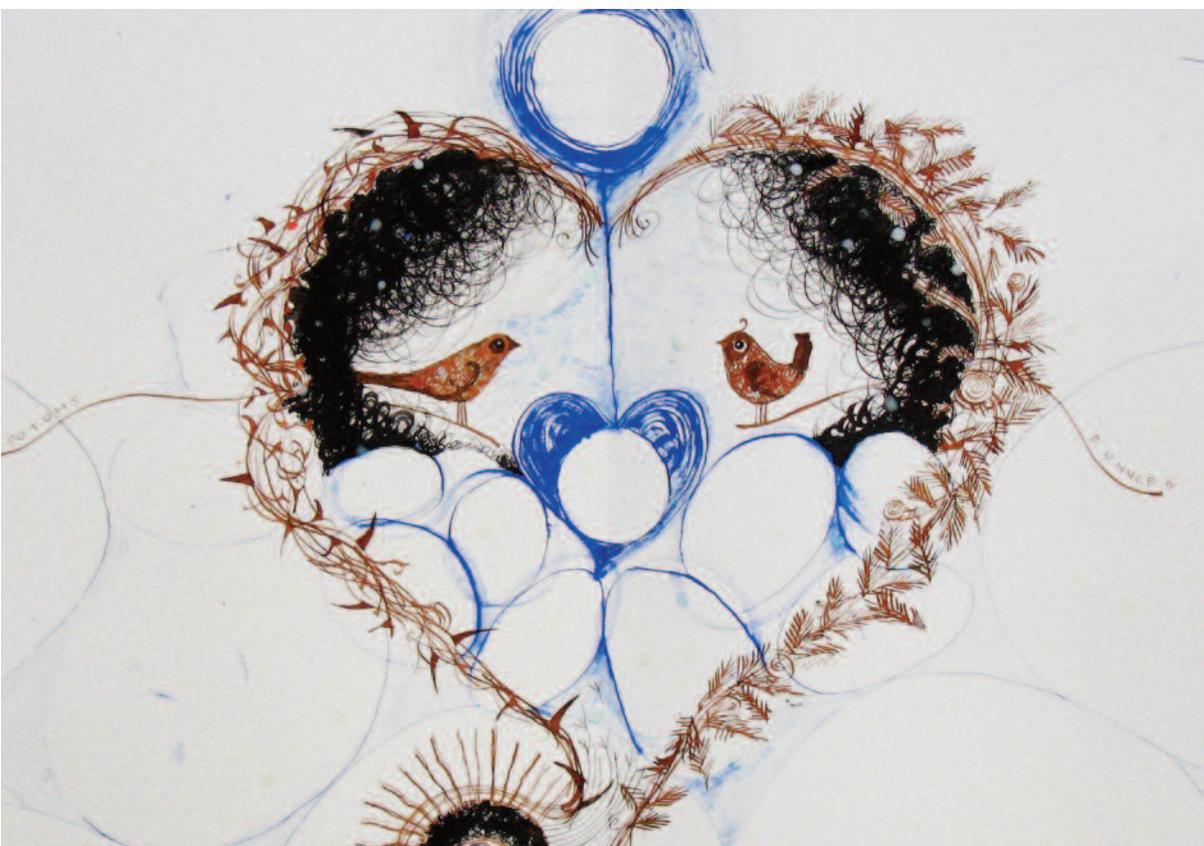


MARCO BERNARDI



BRUNO GIULIANO I e 2





GRAL



LORENZO GRIOTTI 1



ALESSANDRO MIDULLA 2



ALESSANDRO MIDULLA



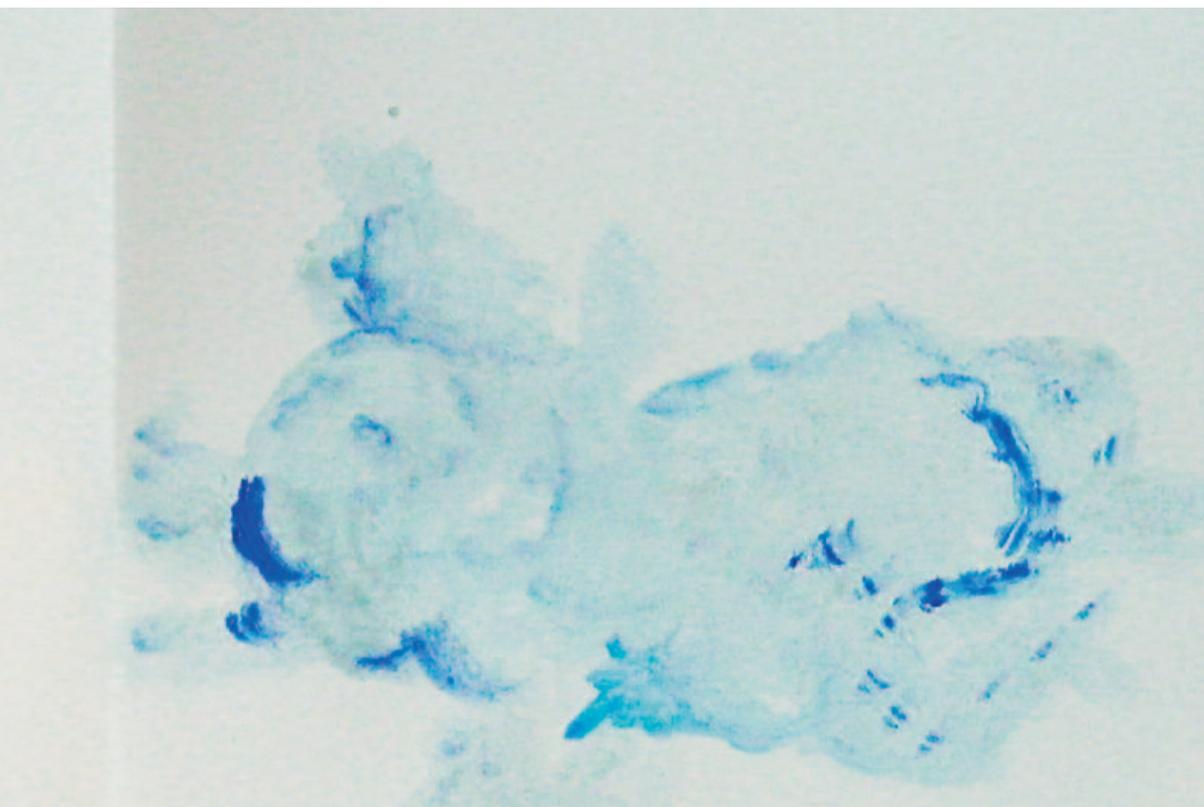
LORENZO GRIOTTI 2



LE NUVOLE - GRUPPO DONNE



CARLO MINOLI



NADIA CHIARI

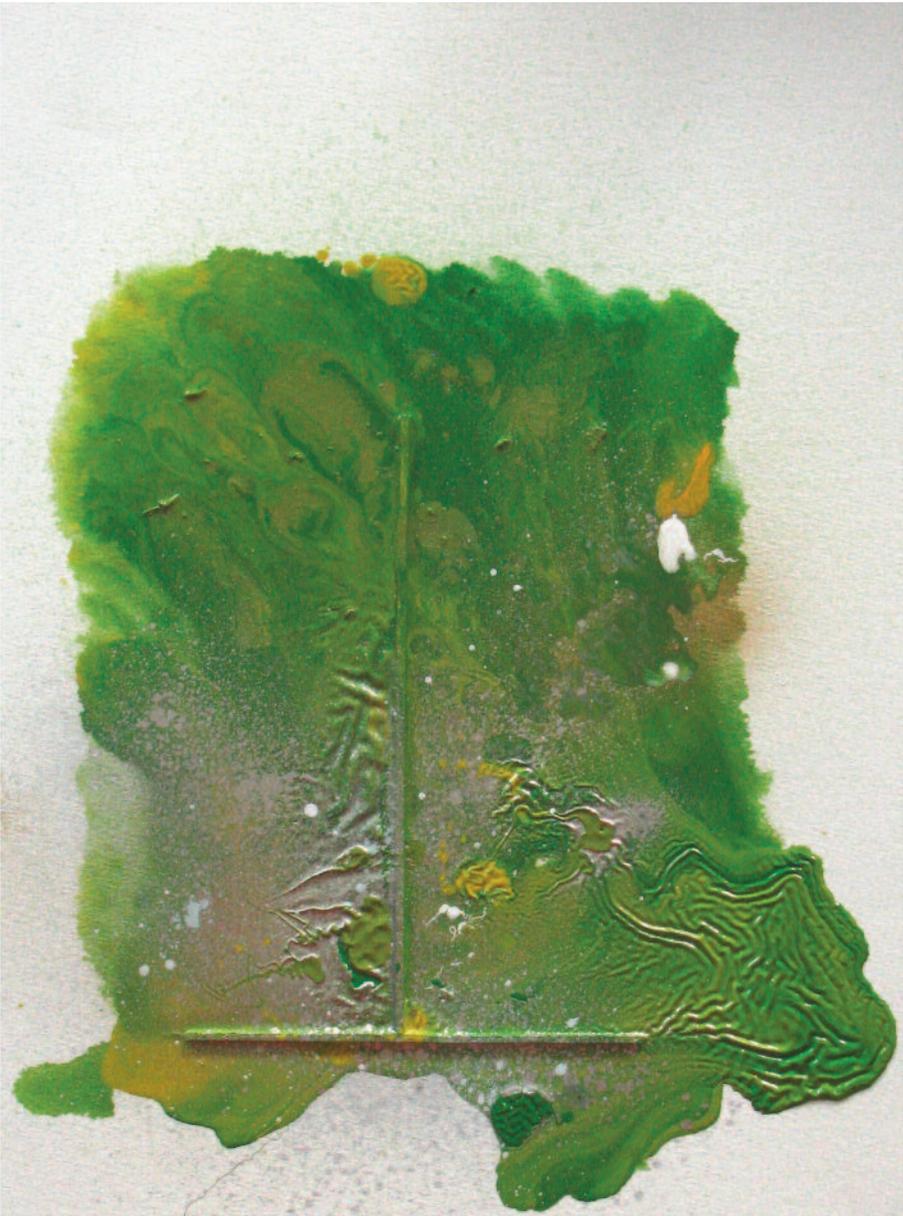


MARIO MONDINO I e 2





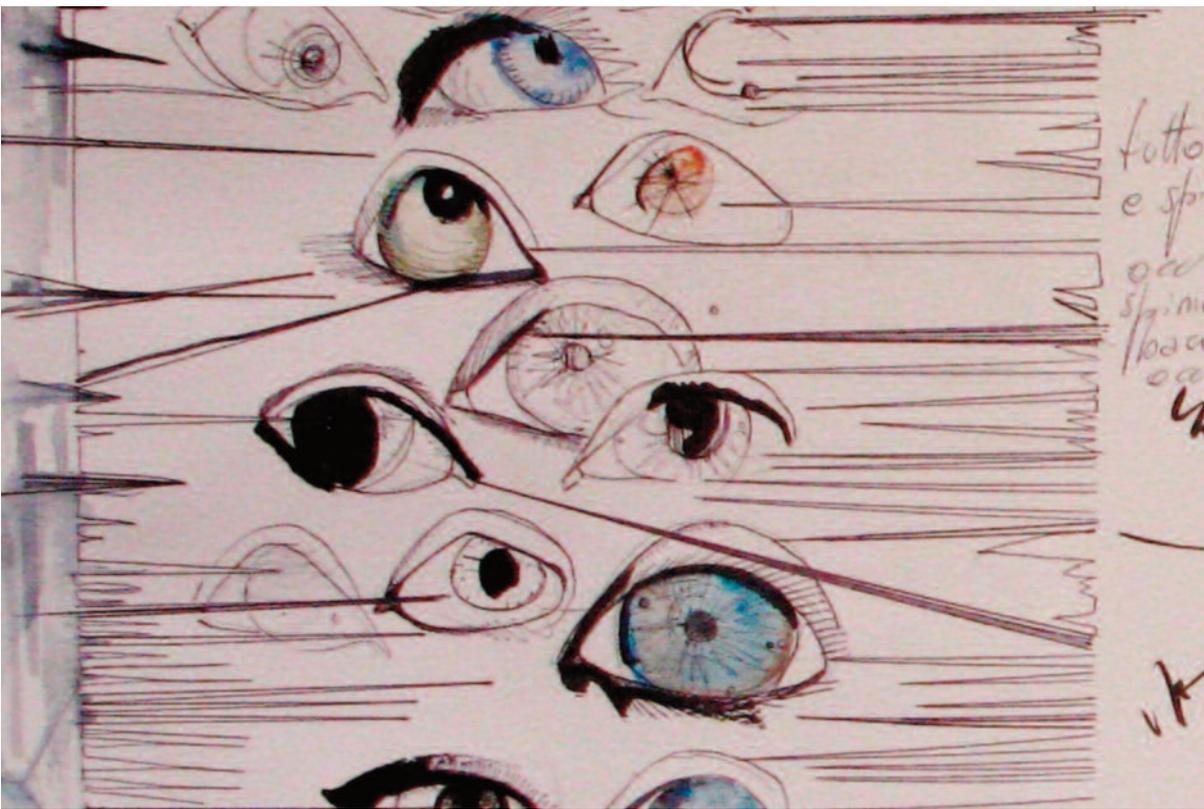
FRANCO MOIRA



Silvio Rosso - 2009

.....
Vede mare e giallo limone ... non soffermarsi
fin quasi anemoni, prati
campane e ciglioli in fiore ... in fondo siamo fatti d'atere ...
.....

SILVIO ROSSO



FEDERICO MOSSANO



GUIDO PALMERO



PAOLO PIERETTO



ROSANNA PASERO I e 2





MARINA PEPINO



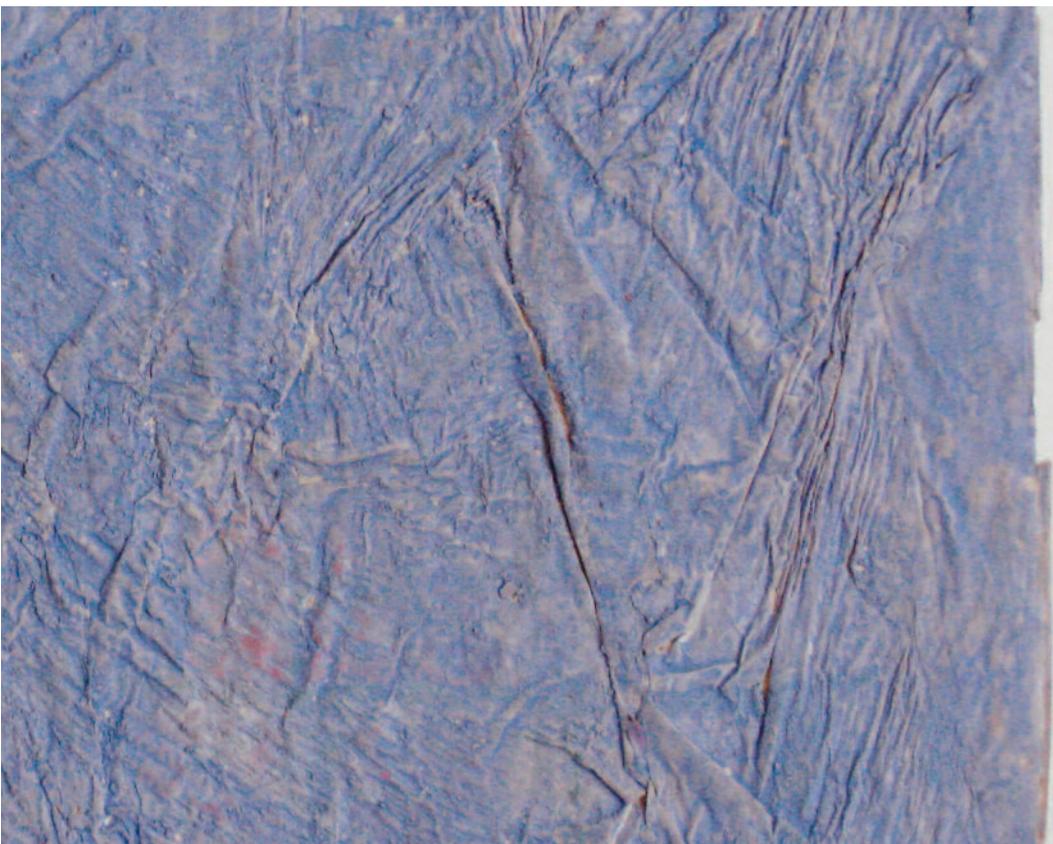
NINO PIAZZA



GAETANO ORAZIO



SIMONA SCINTU



ALDO MUSSO



ANNA VALLA I e 2

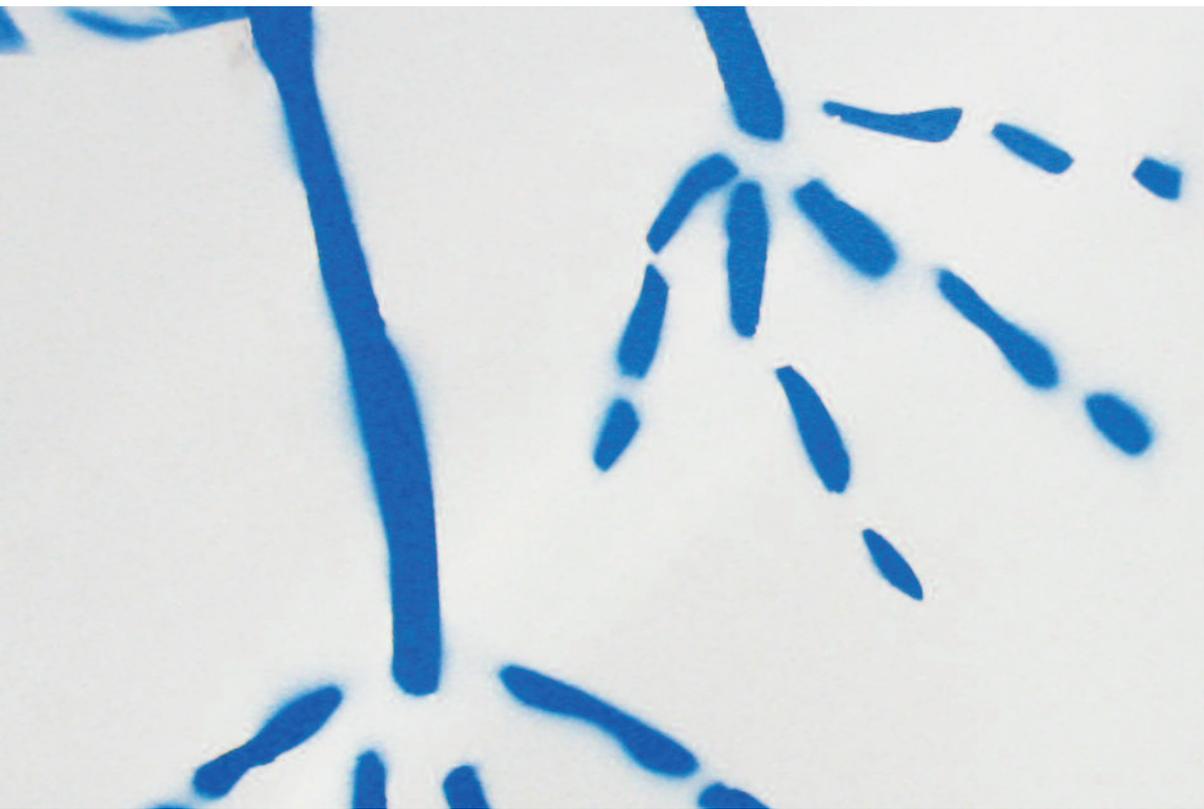




GIOVANNI TAMBURELLI



GEMMA ASTEGGIANO



PAOLO VIANO I e 2





NELLA CAFFARATTI



LINO BARAZZETTI



ANGELA CAREMI E ALBERTO CASIRAGHY



ELIO GARIS



PIETRO PEROTTI



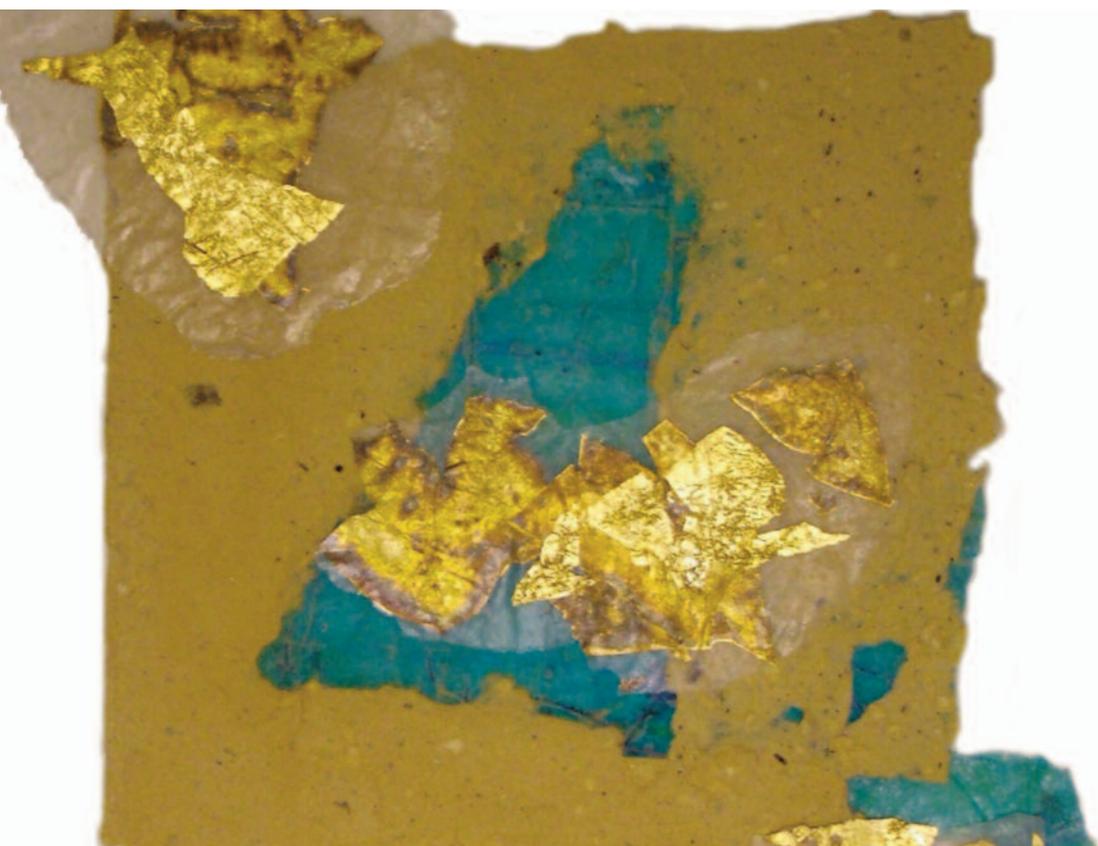
MICOL MIDULLA



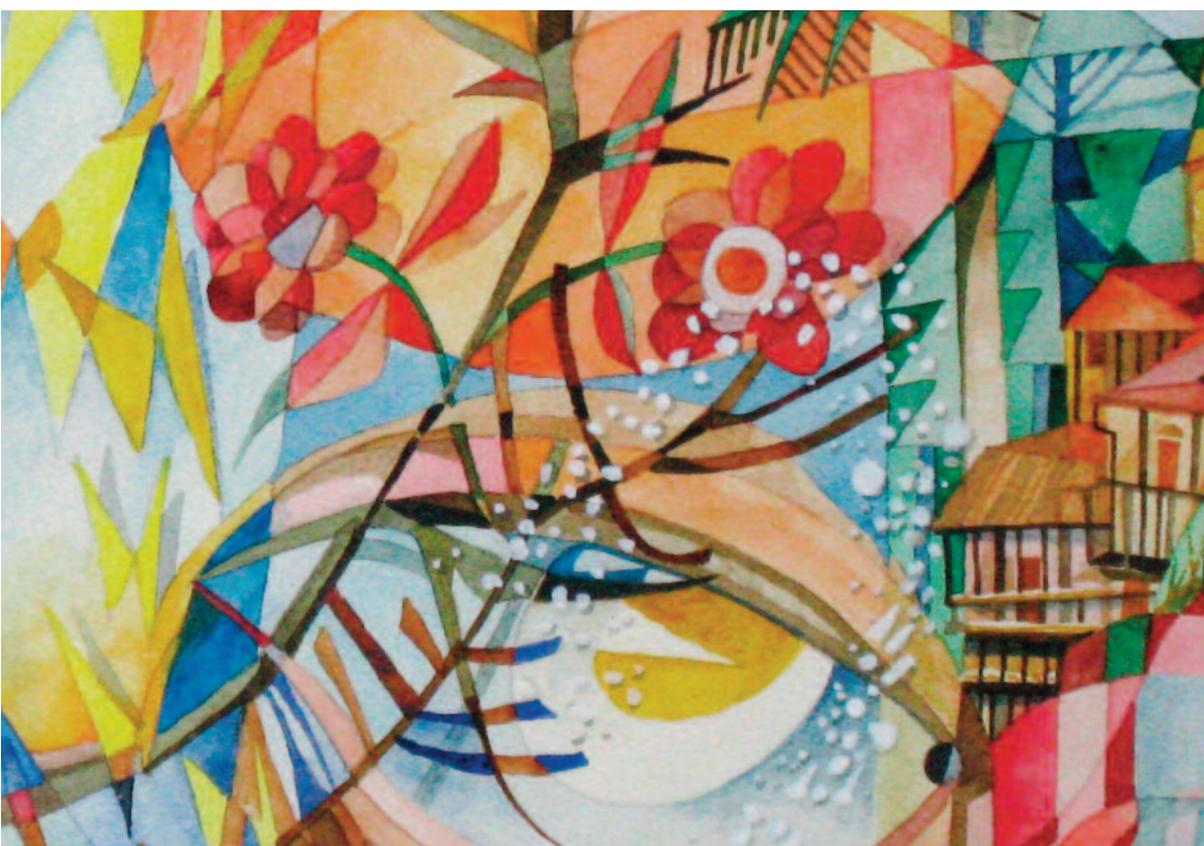
FABIO SIRONI



CLAUDIO SALVAGNO



TEA TARAMINO



LUIGI SOSTEGNI



ANDREA LUCCA



TERESITA TERRENO



TERESITA TERRENO

*Finito di stampare
nel mese di
dicembre 2009
da Immediacolor - Saluzzo*